

## Permisos de acceso a la pesca del distrito

- Se requiere un permiso diario de acceso a la pesca o una membresía de pescador para todas las personas de 16 años o más para todos los parques, excepto Big Break, Antioch/Oakley Pier, Lake Anza, Jordan Pond, y todos los muelles. Los ingresos se utilizan para almacenar peces de pesca deportiva en los lagos del Distrito.
- Los permisos diarios de acceso a la pesca están disponibles al ingresar al parque, en el quiosco de entrada al parque o en un dispensador. El costo del permiso es de \$5. Los dispensadores aceptan el cambio exacto.

- Las membresías de pescadores anuales están disponibles a través de la Fundación de Parques Regionales. Vea [RegionalParksFoundation.org](http://RegionalParksFoundation.org).

## Licencias estatales de pesca

- Se requiere una licencia estatal de pesca para personas de 16 años o más en todas las instalaciones del Distrito. Esta licencia se requiere en los muelles de pesca de Antioch, Oakley y Big Break, pero no se requiere en las otras instalaciones de muelles de pesca del Distrito.
- Las licencias de pesca estatales están disponibles a través del Departamento de Pesca y Vida Silvestre de California, pesca y aparejos, y tiendas de artículos deportivos.

### Tarifas y más información:

[wildlife.ca.gov/licensing](http://wildlife.ca.gov/licensing)

## Inspecciones obligatorias de embarcaciones

Debido a que los mejillones de quagga y cebrá son invasivos, las embarcaciones deben someterse a inspecciones en los siguientes lugares:

- Parque regional Contra Loma
- Parque regional Del Valle
- Parque regional Lake Chabot
- Zona recreativa regional Quarry Lakes
- Zona recreativa regional Shadow Cliffs

### Tarifas e información sobre el mejillón invasivo:

[ebparks.org/activities/boatingsailing/invasivemussels](http://ebparks.org/activities/boatingsailing/invasivemussels)



Hágase miembro hoy mismo para pescar en la serenidad de los parques y explorar la belleza escénica del Distrito de Parques Regionales del Este de la Bahía durante todo el año.

## Categorías de membresía

**Pescador regular**.....\$300

Incluye todos los beneficios de la membresía regular más el lanzamiento del bote y el permiso de pesca anual para una persona nombrada; también se requiere permiso de pesca estatal para personas mayores de 16 años.

**Pescador con acceso especial (mayores, estudiantes, veteranos de guerra y personas con discapacidad)**.....\$180

- Se requiere un comprobante de elegibilidad. Proporcione la documentación a [membership@ebparks.org](mailto:membership@ebparks.org) o envíela por fax al (510) 635-3478 (a la atención de: Membresía). Tome en cuenta lo siguiente: Los pescadores mayores deben ser mayores de 62 años.

### Beneficios de la membresía

- Tarjeta de membresía personalizada
- Estacionamiento ilimitado de uso diario para el titular de la tarjeta
- Un pase anual para perros (válido para hasta tres perros)\*\*
- Descuentos de campamento\*\*
- Descuentos de concesionarios de parques urbanos\*\*
- ¡Y muchos más beneficios!

## Compras e información

**Sitio web**.....[RegionalParksFoundation.org/mem](http://RegionalParksFoundation.org/mem)  
**Correo electrónico**.....[membership@ebparks.org](mailto:membership@ebparks.org)  
**Oficina de membresía**..... 510-544-2220

\*\* Se aplican algunas restricciones.



## Distrito de Parques Regionales del Este de la Bahía

[ebparks.org](http://ebparks.org)  
2950 Peralta Oaks Court, Oakland, CA 94605  
Tel: 1-888-EBPARKS o 1-888-327-2757.  
Para personas con problemas de audición, utilice el TRS en 711.

## Recursos de información:

### Fundación de Parques Regionales:

P.O. Box 21074  
Crestmont Station  
Oakland, CA 94620  
Tel: (510) 544-2202  
Membresía: (510) 544-2220

### Pesca y actividades del Distrito de Parques Regionales del Este de la Bahía:

[ebparks.org/activities/fishing](http://ebparks.org/activities/fishing)

### Boletín Anglers Edge en línea:

[ebparks.org/activities/fishing/anglersedge](http://ebparks.org/activities/fishing/anglersedge)

### Departamento de Pesca y Vida Silvestre de California:

[wildlife.ca.gov](http://wildlife.ca.gov)

### CalTIP (Informe sobre cazadores furtivos y contaminadores):

Tel: 1-888-DFG-CALTIP (1-888-334-2258)  
[wildlife.ca.gov/enforcement/caltip](http://wildlife.ca.gov/enforcement/caltip)

## Reglas de pesca en parques regionales

- Se permite la pesca cuando un parque está abierto.
- Se requieren una licencia de pesca estatal y un permiso de acceso diario a la pesca del distrito para personas de 16 años o más en los lugares que se enumeran en este folleto.
- Se aplican todas las regulaciones del Departamento de Pesca y Vida Silvestre de California.

**En la portada:** Pez sol de oreja roja y pez sol verde.  
Derechos de autor de ilustraciones de Joe Tomelleri. 121317

# Pescar en el Distrito de Parques Regionales del Este de la Bahía



Healthy Parks Healthy People

2019706

# Pescar en los parques regionales del Este de la Bahía

El Distrito de Parques Regionales del Este de la Bahía ofrece 10 lagos de pesca y cinco embarcaderos costeros de la Bahía o Delta para pescadores recreativos en los condados de Alameda y Contra Costa.

## Instalaciones de pesca

- 1 Contra Loma – Antioch**  
Un embalse de 71 acres ofrece pesca de trucha arco iris, bagre de canal y blanco, róbalo rayado, róbalo de boca grande y pez sol; así como se puede nadar, navegar (*no se permiten motores a gasolina*) y hacer un picnic.
- 2 Lake Anza – Tilden Park, Berkeley**  
Un lago de 9 acres ofrece pesca de róbalo de boca grande, mojarra de agallas azules y pez sol, natación y senderismo. (*No se requiere permiso del Distrito.*)
- 3 Temescal – Oakland**  
Este lago de 10 acres ofrece pesca de truchas arco iris, bagre de canal, róbalo de boca grande, mojarra de agallas azules y pez sol; natación y senderismo.
- 4 Lake Chabot – Castro Valley/San Leandro**  
Un embalse de 315 acres ofrece pesca de trucha arco iris, bagre de canal, trofeo de róbalo de boca grande, mojarra de agallas azules, pez sol, carpa, mojarra negra; alquiler de botes, excursiones y campamentos en inmediaciones de Anthony Chabot.
- 5 Don Castro – Hayward**  
Este lago de 25 acres ofrece pesca de trucha arco iris, bagre de canal, róbalo de boca grande, mojarra negra, carpa y mojarra de agallas azules; laguna de natación y senderismo.
- 6 Jordan Pond – Garin Park, Hayward**  
Este estanque de 3.5 acres ofrece pesca de bagre de canal, róbalo de boca grande, mojarra de agallas azules y pez sol; senderismo y picnics. (*No se requiere permiso del Distrito.*)



## 7 8 Quarry Lakes – Fremont/ Union City

Este parque tiene varios lagos, que incluyen 100 acres del lago Horseshoe y 50 acres del lago Rainbow, para la pesca de trucha arco iris, róbalo negro, carpa y bagre de canal; senderismo, natación y canotaje (*no se permiten motores a gasolina*). (*No se permiten pesas de plomo.*)

**9 Shadow Cliffs – Pleasanton**  
Este lago de cantera de 80 acres ofrece pesca en aguas claras durante todo el año para la trucha arco iris, el bagre de canal, róbalo de boca grande y mojarra de agallas azules; natación, navegación (*sin gasolina*), picnic y senderismo.

**10 Del Valle – Livermore**  
Un embalse de 750 acres ofrece pesca de trucha arco iris, salmón Chinook interior, bagre de canal, róbalo negro, róbalo rayado, mojarra de agallas azules, carpa y pez sol; natación, navegación privada (*se permiten los motores a gasolina*) y alquiler de embarcaciones, picnics, excursiones y campamentos.

- Muelles de pesca**
- 1 Ferry Point Pier – Miller/Knox, Richmond**
  - 2 Point Pinole Pier – Richmond**
  - 3 Eckley Pier – Carquinez Strait, Crockett**
  - 4 Antioch/Oakley Pier – Antioch**
  - 5 Big Break Pier – Oakley**

**Pesca adicional** – Se permite la pesca en todos los parques costeros del Distrito de Parques del Este de la Bahía.

# Peces en los parques regionales



Trucha arco iris

## Trucha arco iris

**Identificación:** Las truchas tienen una cola bifurcada, dos aletas dorsales muy separadas, una aleta adiposa carnososa, escamas pequeñas y dientes. Pueden tener una banda rosa a cada lado de su cuerpo, una espalda plateada con manchas negras y una barriga plateada.

**Dónde se pueden pescar:** Estas coloridas criaturas se encuentran en agua fresca, clara y rica en oxígeno. En invierno, por lo general se encuentran en las áreas de aguas abiertas de los lagos cerca de la superficie; mientras que en verano, en aguas más profundas y frías.

**Cómo se pueden pescar:** Utilice lombrices, lombrices rojas, huevos de salmón o cebos de poner en un anzuelo n.º 8 a unos dos pies de la parte inferior con un plomo deslizante. Además, se pueden lanzar o pescar los señuelos brillantes de menos de una pulgada de largo. Utilice moscas mojadas o secas a lo largo de las costas del lago.

**Límite:** cinco por día.



Bagre de canal

## Bagre de canal

**Identificación:** La cabeza de este tipo de pez es aplanada de arriba a abajo. Estos peces no tienen escamas. Utilizan sus bigotes como sensores de olor para localizar sus comidas. Tienen colas puntiagudas y

bifurcadas, manchas en sus cuerpos de color verde oliva, verde azulado y bigotes negros. Pueden crecer hasta pesar 35 libras o más.

**Dónde se pueden pescar:** Los bagres se encuentran en áreas costeras poco profundas cerca de vegetación y orillas socavadas.

**Cómo se pueden pescar:** Estos peces comen casi cualquier cosa. Algunos de los mejores cebos son los gusanos, el hígado de pollo, las anchoas congeladas, la caballa, las almejas o las sardinas, colocadas en un anzuelo n.º 2 con un plomo de 1 a 6 onzas.

**Límite:** cinco por día.

## Róbalos de boca grande

**Identificación:** Estos peces tienen cuerpos gruesos y alargados con una franja negra a lo largo de cada lado. Su mandíbula se extiende más allá del punto medio de sus ojos. Pueden crecer hasta pesar 17 libras o más.

**Dónde se pueden pescar:** El mejor momento para pescar el róballo es durante la primavera. Prefieren áreas cálidas, poco profundas, sombreadas, con maleza o cubiertas de árboles.

**Cómo se pueden pescar:** Utilice cebo natural (lombrices y cangrejos de río) o gusanos de plástico negro o púrpura con anzuelos n.º 1 y cebos sin malezas o para róballo.

**Límite:** Longitud mínima de 12 pulgadas, cinco por día en combinación con róbalos de boca pequeña.



Róbalos de boca grande

## Róbalos de boca pequeña

**Identificación:** Estos peces tienen cuerpos gruesos y alargados, a menudo con barras verticales a lo largo de cada lado. Su mandíbula se extiende más allá del punto medio de sus ojos. Pueden crecer hasta pesar cinco libras o más.

**Dónde se pueden pescar:** Los róbalos de boca pequeña prefieren las aguas más frías y profundas que los de boca grande. Se encuentran más a menudo en el agua en movimiento cerca de las entradas y en áreas rocosas escarpadas.

**Cómo se pueden pescar:** Los róbalos de boca pequeña prefieren los señuelos de plástico, especialmente los combinados con un hilandero. Las lombrices también son buenas.

**Límite:** Longitud mínima de 12 pulgadas, cinco por día en combinación con róbalos de boca grande.

## Róbalos rayados

**Identificación:** Estos peces tienen cuerpos gruesos y alargados con franjas laterales negras.

**Dónde se pueden pescar:** Se encuentran en aguas abiertas, de 10 a 40 pies debajo de la superficie. Se mueven hacia las aguas poco profundas para alimentarse de peces pequeños.

**Cómo se pueden pescar:** Utilice una caña fuerte y un carrete con una línea de prueba de al menos 20 lb. Utilice cebos de arrastre que se asemejen a peces pequeños o cebos con sardinas o anchoas.

**Límite:** Longitud mínima de 18 pulgadas, dos por día.

## Carpa

**Identificación:** La carpa y sus parientes tienen cuerpos pesados con escamas grandes, bocas orientadas hacia abajo y dos pares de pequeñas barbillas en el labio superior. Sus aletas dorsal y anal tienen grandes espinas serradas.

**Dónde se pueden pescar:** Busque la carpa a lo largo de las costas poco profundas, cerca de la vegetación. Búsquelas saltando durante la temporada de cría (de marzo a mayo).

**Cómo se pueden pescar:** Estos peces tomarán lombrices, maíz o cebo de masa.

**Límite:** sin límite.



Carpa común

## Pez de cacerola



Mojarra de agallas azules

## Mojarra de agallas azules, pez sol

**Identificación:** Los peces de cacerola típicos tienen una cola bifurcada y una dorsal espinosa suave fusionada. Sus cuerpos cortos y comprimidos están diseñados para ráfagas cortas de velocidad en áreas remotas.

**Dónde se pueden pescar:** Estos peces prefieren las zonas costeras poco profundas y fangosas, donde se encuentran árboles sumergidos y malezas. Los peces sol prefieren las áreas más profundas que las mojarra de agallas azules.

**Cómo se pueden pescar:** Utilice una bobina para sostener un anzuelo n.º 12 a tres o cuatro pies de la parte inferior. Utilice gusanos rojos, gusanos de comida o saltamontes.

**Límite:** 25 en combinación con mojarra negra.



Pez sol verde

## Mojarra negra

**Identificación:** El tipo de pez negro tiene siete a ocho espinas dorsales con manchas oscuras y aleatorias en su cuerpo y aletas. Las aletas pectorales son redondas.

**Dónde se pueden pescar:** La mayor parte del año, las mojarra pasan su tiempo en bancos unidos en aguas abiertas y más profundas que los peces sol. Durante la temporada de desove de la primavera, se alimentan a lo largo de la superficie en pequeños bancos de peces. Después del desove, se pueden encontrar alrededor de pilas de arbustos hundidos. Las mojarra pueden crecer hasta pesar más de tres libras.

**Cómo se pueden pescar:** Pruebe con moscas, anzuelos, saltamontes o larvas tiradas a lo largo de la superficie o que se balancean alrededor de áreas de arbustos, o pesca con gusanos en medio del agua.

**Límite:** 25 en combinación con mojarra de agallas azules y peces sol.



Mojarra negra



Róbalos de boca pequeña



Róbalos rayados

Permisos y licencias	Instalaciones de pesca	Trucha arco iris	Róbalos de boca grande	Róbalos de boca pequeña	Róbalos rayados	Mojarras de agallas azules y pez sol	Mojarra negra	Bagre de canal	Bagre blanco	Carpa
Se requiere una licencia de pesca vigente del estado de California en todas las instalaciones del Distrito de Parques Regionales del Este de la Bahía para pescadores de 16 años y mayores.	Antioch/Oakley Pier	Antioch	.	.	.	.	.	.	.	.
	Big Break	Oakley	.	.	.	.	.	.	.	.
	Eckley Pier	Crockett	.	.	.	.	.	.	.	.
* Se requiere un permiso de acceso a la pesca en estas instalaciones del Distrito de Parques Regionales del Este de la Bahía para los pescadores de 16 años y mayores.	Contra Loma *	Antioch	.	.	.	.	.	.	.	.
	Del Valle*	Livermore	.	.	.	.	.	.	.	.
	Don Castro*	Hayward	.	.	.	.	.	.	.	.
	Garin's Jordan Pond	Hayward	.	.	.	.	.	.	.	.
	Ferry Point Pier	Richmond	.	.	.	.	.	.	.	.
Los ingresos generados por los Permisos de acceso de pesca del Distrito de Parques se utilizan para almacenar truchas arco iris y bagres de canal.	Point Pinole Pier	Richmond	.	.	.	.	.	.	.	.
	Lake Anza de Tilden	Berkeley	.	.	.	.	.	.	.	.
	Lake Chabot*	Castro Valley	.	.	.	.	.	.	.	.
	Lake Temescal*	Oakland	.	.	.	.	.	.	.	.
	Shadow Cliffs*	Pleasanton	.	.	.	.	.	.	.	.
Quarry Lakes*	Fremont	.	.	.	.	.	.	.	.	

¿Qué tan GRANDE es su captura?  
¿Tiene derecho a enorgullecerse? Haga que la pesen en el puerto deportivo o en el quiosco. Pequeña o grande, ¡nos gustaría saber!

